

EN

DENVER®



Dear Customer.

Thank you for choosing a Denver Electronics product.

Before using your Denver product, please read the manual and Safety Information thoroughly.

Denver Electronics is committed to environmental leadership and sustainability. With a rise in global warming and a strong need to conserve the environment, we at Denver have a strong focus on securing a green future.

All of our business activities are driven by environmental sustainability principles as we are fully aware of our social responsibility towards the environment and securing a green and healthy earth.

As part of our green policy we have decided to reduce the size of printed version of our manuals in our products and publish the rest of the manuals and technical documentation online on our website.

Please read our instruction thoroughly of how you easy get online access to the full manuals, user guidance and technical documentation on our website.

If you are interested in a full printed version of the manuals, please contact us at support@denver-electronics.com

Thank you for your understanding.

The Management at Denver Electronics

How to use the Bluetooth speaker:

1. Push and hold power button to turn on unit.
2. On your smartphone go to Bluetooth settings and find BTP-118 on the list and connect.

Your more advanced user manual can be found on our website: www.denver-electronics.com

Enter the search field  and write your model number: BTP-118 and then user manuals can be found next to the pictures, underneath the model number.

Or scan this code to find it



BTP-118BLACK

Please notice - All products are subject to change without any notice. We take reservations for errors and omissions in the manual.

ALL RIGHTS RESERVED, COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S

DENVER®

www.denver-electronics.com

Electric and electronic equipment and included batteries contains materials, components and substances that can be hazardous to your health and the environment, if the waste material (discarded electric and electronic equipment and batteries) is not handled correctly.

Electric and electronic equipment and batteries is marked with the crossed out trash can symbol, seen above. This symbol signifies that electric and electronic equipment and batteries should not be disposed of with other household waste, but should be disposed of separately.

As the end user it is important that you submit your used batteries to the appropriate and designated facility. In this manner you make sure that the batteries are recycled in accordance with legislature and will not harm the environment.

All cities have established collection points, where electric and electronic equipment and batteries can either be submitted free of charge at recycling stations and other collection sites, or be collected from the households. Additional information is available at the technical department of your city.

Hereby, Inter Sales A/S declares that the radio equipment type BTP-118 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.denver-electronics.com and click on the search ICON on top line of website.

Write model number: BTP-118. Now enter product page, and red directive is found under downloads/other downloads.

Operating Frequency Range: 100HZ-20KHZ
Bluetooth:2402MHz-2480MHz
Max Output Power: 35dBm
Warning: Lithium battery inside

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Søften
DK-8382 Hinnerup
Denmark
www.facebook.com/denverelectronics

DA

DENVER®



Kære kunde,

Tak, fordi du valgte et produkt fra Denver Electronics.

Før du tager dit Denver-produkt i brug, bedes du læse brugervejledningen og sikkerhedsoplysningerne grundigt.

Denver Electronics sæt zich in voor ecologisch leiderschap en duurzaamheid. Met een toename in de opwarming van de aarde en een sterke behoefte aan de bescherming van het milieu, hebben wij bij Denver een sterke focus op het veiligstellen van een groene toekomst.

Alle vores forretningsaktiviteter drives af miljømæssige bæredygtighedsprincipper, for vi er fuldt bevidste om vores sociale ansvar overfor miljøet og sikring af en grøn og levedygtig klode.

Som en del af vores grønne politik har vi besluttet at reducere størrelsen på den printede version af brugervejledningerne til vores produkter og offentliggøre resten af brugervejledningerne og den tekniske dokumentation online på vores hjemmeside.

Læs omhyggeligt vejledningen i hvordan du let får adgang til de fulde manualer, brugervejledninger og tekniske dokumentationer online på vores hjemmeside.

Hvis du er interesseret i en fuld, printet udgave af manualerne, bedes du kontakte os på support@denver-electronics.com

Tak for din forståelse.

Ledelsen hos Denver Electronics

Sådan anvendes Bluetooth-højttaleren:

1. Tryk og hold tænd/slukknappen for at tænde enheden.
2. Gå ind i Bluetooth-indstillingerne på din smartphone, find BTP-118 på listen, og opret forbindelse.

Den udvidede brugervejledning kan findes på vores hjemmeside: www.denver-electronics.com

Abn søgefelt , og skriv dit modelnummer: BTP-118. Du kan nu finde brugervejledningerne ud for billeder, under modelnummeret.

Eller scan denne kode for at finde den



BTP-118BLACK

Bemærk venligst - Ret til uvarsel ændring i alle produkter forbeholdes. Vi tager forbehold for fejl og udeladelser i denne manual.

ALLE RETTIGHEDER RESERVERET, COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S

DENVER®

www.denver-electronics.com

Elektrisk og elektronisk udstyr samt medfølgende batterier indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være skadelige for menneskers sundhed og for miljøet, hvis affaldet (kasseret elektrisk og elektronisk udstyr og batterier) ikke håndteres korrekt.

Elektrisk og elektronisk udstyr og batterier er mærket med ovenstående overkrydsede skraldespand. Den symboliserer, at elektrisk og elektronisk udstyr og batterier ikke må bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal indsamles særskilt.

Som slutbruger er det vigtigt, at du afleverer dine brugte batterier til de ordninger, der er etablerede. På denne måde er du med til at sikre, at batterierne genanvendes i overensstemmelse med lovgivningen og ikke unødigt belastet miljøet.

Alle kommuner har etableret indsamlingsordninger, hvor kasseret elektrisk og elektronisk udstyr samt bærbare batterier gratis kan afleveres af borgerne på genbrugsstationer og andre indsamlingssteder eller bliver afhentet direkte fra husholdningerne. Nærmere information kan fås hos kommunens tekniske forvaltning.

Hermed erklærer Inter Sales A/S, at radioudstyrstypen BTP-118 er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: www.denver-electronics.com og klik på søgeikonet øverst på hjemmesiden. Skriv modelnummeret BTP-118. Du kommer nu ind på produkt siden, hvor RED-direktivet kan findes under downloads/andre downloads.

Driftsfrekvensområde: 100HZ-20KHZ
Bluetooth:2402MHz-2480MHz
Maximal udgangseffekt: 35dBm
Advarsel: Lithiumbatteri indeni

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Søften
DK-8382 Hinnerup
Denmark
www.facebook.com/denverelectronics

DUT

DENVER®



Geachte klant,

Hartelijk bedankt voor het aanschaffen van een product van Denver Electronics.

Lees de handleiding en veiligheidsinformatie a.u.b. zorgvuldig door voordat u uw Denver-product in gebruik neemt.

Denver Electronics zet zich in voor ecologisch leiderschap en duurzaamheid. Met een toename in de opwarming van de aarde en een sterke behoefte aan de bescherming van het milieu, hebben wij bij Denver een sterke focus op het veiligstellen van een groene toekomst.

Al onze zakelijke activiteiten worden gedreven door principes van ecologische duurzaamheid, omdat we ons volledig bewust zijn van onze sociale verantwoordelijkheid voor het milieu en het veiligstellen van een groene en gezonde aarde.

Als onderdeel van ons groene beleid hebben we besloten om de grootte van de gedrukte versie van onze handleidingen bij onze producten te verkleinen en de rest van de handleidingen en technische documentatie online op onze website te publiceren.

Lees onze instructies a.u.b. zorgvuldig door voor gemakkelijke online toegang tot de volledige handleidingen, gebruikersondersteuning en technische documentatie op onze website.

Als u geïnteresseerd bent in een volledige gedrukte versie van de handleidingen, neem dan a.u.b. contact met ons op via support@denver-electronics.com

Bedankt voor uw begrip.

Het Management van Denver Electronics

De Bluetooth-luidspreker gebruiken:

1. Houd de aan-/uitknop ingedrukt om het apparaat in te schakelen.
2. Open de Bluetooth-instellingen op uw smartphone, zoek in de lijst naar BTP-118 en breng de verbinding tot stand.

Uw meer uitgebreide gebruikshandleiding is te vinden op onze website: www.denver-electronics.com

Voer uw modelnummer in het zoekveld  in: BTP-118 en u kunt de gebruikshandleidingen vervolgens naast de afbeeldingen vinden, onder het modelnummer.

U kunt ook deze code scannen om het te vinden



BTP-118BLACK

Technische wijzigingen kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd. Fouten en weglatingen in de handleiding zijn voorbehouden.

ALLE RECHTEN VOORBEHOUDEN, AUTEURSRECHT DENVER ELECTRONICS A/S

DENVER®

www.denver-electronics.com

Elektrische en elektronische apparatuur en de inbegrepen batterijen bevatten materialen, componenten en stoffen die schadelijk kunnen zijn voor uw gezondheid en het milieu, indien de afvalproducten (afgedankte elektrische en elektronische apparatuur en batterijen) niet correct worden verwerkt.

Elektrische en elektronische apparatuur en batterijen zijn gemarkeerd met het doorgekruiste afvalbiksymbool, zoals hierboven afgebeeld. Dit symbool is bestemd de gebruiker er op te wijzen dat elektrische en elektronische apparatuur en batterijen niet als normaal huishoudelijk afval afgedankt dienen te worden, maar gescheiden moeten worden ingezameld.

Als eindgebruiker is het belangrijk dat u uw verbruikte batterijen inlevert bij een geschikte en speciaal daarvoor bestemde faciliteit. Op deze manier is het gegarandeerd dat de batterijen worden hergebruikt in overeenstemming met de wetgeving en het milieu niet aantasten.

Alle plaatsen hebben specifieke inzamelpunten, waar elektrische of elektronische apparatuur en batterijen kosteloos ingeleverd kunnen worden op recyclingstations of andere inzamellocaties. In bepaalde gevallen kan het afval ook aan huis worden opgehaald. Vraag om meer informatie bij uw plaatselijke autoriteiten.

Hierbij verklaar ik, Inter Sales A/S, dat het type radioapparatuur BTP-118 conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: www.denver-electronics.com en klik vervolgens op het zoekicoontje op de bovenste regel van de website. Type het modelnummer BTP-118 Open nu de productpagina en de rode richtlijn is te vinden onder downloads/overige downloads.

Frequentiebereik: 100HZ-20KHZ
Bluetooth:2402MHz-2480MHz
Totaal uitgangsvermogen: 35dBm
Waarschuwing: lithiumbatterij binnen

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Søften
DK-8382 Hinnerup
Denemarken
www.facebook.com/denverelectronics

ES

DENVER®



Estimado/a cliente/a,

Gracias por elegir un producto de Denver Electronics.

Antes de usar este producto Denver, lea atentamente el manual y la información de seguridad.

En Denver Electronics estamos comprometidos con el liderazgo y la sostenibilidad medioambiental. Con el aumento del calentamiento global y la imperiosa necesidad de preservar el medio ambiente, en Denver nos centramos intensamente en asegurar un futuro ecológico.

Todas nuestras actividades empresariales están motivadas por principios de sostenibilidad medioambiental ya que somos plenamente conscientes de nuestra responsabilidad social para con el medio ambiente y asegurar un planeta ecológico y saludable.

Como parte de nuestra política ecológica, hemos decidido reducir el tamaño de la versión impresa de los manuales de nuestros productos y publicamos el resto de los materiales y la documentación técnica en nuestra página web.

Lea atentamente nuestras instrucciones para saber cómo acceder fácilmente a los manuales completos, guías de usuario y documentación técnica en nuestra página web.

Si está interesado en una versión impresa completa de los manuales, póngase en contacto con nosotros en support@denver-electronics.com

Gracias por su comprensión.

La Directiva de Denver Electronics

Cómo usar el altavoz Bluetooth:

1. Mantenga pulsado el botón de encendido para encender la unidad.
2. En el smartphone, vaya a la configuración Bluetooth y encuentre BTP-118 en la lista y conéctese.

Puede encontrar un manual del usuario más avanzado en nuestra página web: www.denver-electronics.com

Seleccione el campo de búsqueda  y escriba el número de su modelo: BTP-118 y podrá encontrar los manuales de usuario junto a las imágenes, bajo el número de modelo.

También puede escanear este código para buscarlo



BTP-118BLACK

Aviso: - Todos los productos pueden estar sujetos a cambios técnicos sin previo aviso. Además, nos reservamos el derecho de corregir errores y omisiones en el manual.

TODOS LOS DERECHOS RESERVADOS, COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S

DENVER®

www.denver-electronics.com

Los equipos eléctricos y electrónicos, y las pilas o baterías incluidas, contienen materiales, componentes y sustancias que pueden ser perjudiciales para su salud y para el medio ambiente si el material de desecho (equipos eléctricos y electrónicos y baterías) no se manipula correctamente.

El equipo eléctrico y electrónico y las pilas aparecen marcadas con un símbolo de un cubo de basura tachado, véase arriba. Este símbolo indica que los equipos eléctricos y electrónicos y sus pilas o baterías no deben ser eliminados con el resto de residuos domésticos, sino que deben eliminarse por separado.

Como usuario final, es importante que usted remita las pilas o baterías usadas al centro adecuado de recogida. De esta manera se asegurará de que las pilas y baterías se reciclan según la legislación y no dañaran el medio ambiente.

Todas las ciudades tienen establecidos puntos de recogida en los que puede depositar los equipos eléctricos y electrónicos y sus pilas o baterías gratuitamente, o solicitar que los recojan en su hogar. Puede obtener información adicional en el departamento técnico de su ciudad.

Por la presente, Inter Sales A/S declara que el tipo de equipo radioeléctrico tipo BTP-118 es conforme con la Directiva 2014/53/EU. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: www.denver-electronics.com y posteriormente busque el ICONO situado en la línea superior de la página. Escriba el número de modelo: BTP-118. Ahora entre en la página del producto, y la directiva roja se encuentra bajo descarga / otras descargas.

Rango de funcionamiento del alcance de frecuencia: 100HZ-20KHZ
Bluetooth:2402MHz-2480MHz
Potencia de salida máxima: 35dBm
Advertencia: batería de litio dentro

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Søften
DK-8382 Hinnerup
Dinamarca
www.facebook.com/denverelectronics

FIN

DENVER®



Hyvä asiakas,

Kiitos, että valitsit Denver Electronics -tuotteen.

Lue käyttöopas ja turvallisuus tiedot huolellisesti ennen Denver-tuotteen käyttämistä.

Denver Electronics on sitoutunut johtajuuteen ympäristöasioissa sekä kestävään kehitykseen. Denver keskittyy vahvasti vihreään tulevaisuuden turvaamiseen nyt, kun käynnissä on ilmaston lämpeneminen ja laajavaan ympäristönsuojelu.

Ekologisen kestävyiden periaatteet ohjaavat kaikkea liiketoimintaamme, sillä tiedostamme täysin sosiaalisen vastuunme ympäristöstä ja haluamme turvata vihreän ja terveän maailman.

Osana vihreitä käytäntöjämme olemme päättäneet pienentää tuoteidemme käyttöoppaiden painettujen versioiden kokoa ja julkaista loput käyttöoppaat ja tekniset asiakirjat verkkosivuiltamme.

Lue huolellisesti ohjeemme siitä, kuinka löydät helposti verkkosivuiltamme olevat täydelliset käyttöoppaat, käyttöohjeet ja tekniset asiakirjat.

Jos olet kiinnostunut käyttöoppaiden painetuista versioista, ota yhteyttä meihin osoitteella support@denver-electronics.com

Kiitos ymmärryksestä.

Denver Electronics -yhtiön johto

Bluetooth-kaluitimen käyttö:

1. Kytke laite päälle pitämällä virtapainiketta painettuna.
2. Mene älypuhelimien Bluetooth-asetuksiin, etsi luettelosta BTP-118 ja yhdistä.

Täydellinen käyttöopas löytyy verkkosivuiltamme osoitteesta: www.denver-electronics.com

Mene hakukenttään  ja anna mallin numero: BTP-118, käyttöoppaat löytyvät kuvien vierestä mallinumeron alapuolelta.

Saat käyttöoppaan myös

skannaamalla tämän



BTP-118BLACK

Ota huomioon - kaikkia tuotteita voidaan muuttaa ilman erillistä ilmoitusta. Emme vastaa käyttöoppaan virheistä tai omissa.

KAIKKI OIKEUDET PIDÄTÄTÄÄN, COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S

DENVER®

www.denver-electronics.com

Sähkö- ja elektroniikkalaitteet sekä niissä käytettävät paristot sisältävät materiaaleja, komponentteja ja aineita, jotka voivat olla vahingollisia terveydelle ja ympäristölle, jos jätemateriaalia (pois heitetävät sähkö- ja elektroniikkalaitteet sekä paristot) ei käsitellä asianmukaisesti.

Sähköinen ja elektroninen laite ja akku on merkitty roskakoriin, jonka yll on piirretty rasti, kuten yllä. Symboli kertoo, ettei sähkö- ja elektroniikkalaitteita tai paristoja saa hävittää kotitalousjätteen mukana, vaan ne on hävitettävä erikseen.

On tärkeää, että loppukäyttäjänä viet käytetty paristot oikeaan keräyspaikkaan. Tällä tavoin voit varmistaa, että paristot kierrätetään lain mukaan, evätkä ne vahingoita ympäristöä.

Kaikkiin kaupunkeihin on perustettu keräyspisteitä, joihin sähkö- ja elektroniikkalaitteet sekä paristot voidaan viedä maksutta edelleen toimitettaviksi kierrätysasemalle tai muihin keräyspisteisiin tai ne voidaan kerätä suoraan kotona. Lisätietoja saat kuntasi tekniseltä osastolta.

Inter Sales A/S vakuuttaa, että radiolaitetyyppi BTP-118:n direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa osoitteessa: www.denver-electronics.com napsautta hakukuvaketta verkkosivuston yläreunassa. Kirjoita mallinumero: BTP-118. Siirry nyt tuotesivulle. RED-direktiivi näkyy latausten/muiden latausten alla.

Käyttötaajuusalue:100HZ-20KHZ
Bluetooth:2402MHz-2480MHz
Maks. lähtöteho:35dBm
Varoitut: Litiumparisto sisällä

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Søften
DK-8382 Hinnerup
Tanska
www.facebook.com/denverelectronics

FRA

DENVER®



Cher client,

Nous tenons à vous féliciter pour votre choix d'un produit Denver Electronics.

Avant d'utiliser votre produit Denver, veuillez lire attentivement le manuel et les informations de sécurité.

Denver Electronics est engagé au leadership environnemental et à la durabilité. Avec une augmentation du réchauffement climatique et un fort besoin de préserver l'environnement, nous, à Denver, nous concentrons fortement sur la sécurisation d'un avenir vert.

Toutes nos activités commerciales sont guidées par des principes de durabilité environnementale, car nous sommes pleinement conscients de notre responsabilité sociale envers l'environnement et la sécurisation d'une terre verte et saine.

Dans le cadre de notre politique verte, nous avons décidé de réduire la taille de la version imprimée de nos manuels dans nos produits et de publier le reste des manuels et de la documentation technique en ligne sur notre site Web.

Veuillez lire attentivement nos instructions pour savoir comment accéder facilement en ligne aux manuels complets, aux instructions d'utilisation et à la documentation technique sur notre site Web.

Si vous êtes intéressé par une version imprimée complète des manuels, veuillez nous contacter à support@denver-electronics.com

Nous vous remercions pour votre compréhension.

La direction de Denver Electronics

Comment utiliser les écouteurs Bluetooth :

1. Maintenez le bouton d'alimentation enfoncé pour allumer l'appareil.
2. Accédez aux paramètres Bluetooth de votre smartphone et cherchez BTP-118 dans la liste pour vous y connecter.

Votre manuel d'utilisation plus avancé peut être trouvé sur notre site Web : www.denver-electronics.com

Accédez au champ de recherche  et inscrivez votre numéro de modèle : BTP-118 et les guides d'utilisation se trouvent à côté des images, sous le numéro de modèle.

Ou scannez ce code pour le trouver



BTP-118BLACK

Remarque - Tous les produits sont susceptibles d'être modifiés sans préavis. Ce document est établi sous toute réserve

DENVER®



Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,
vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt von Denver Electronics entschieden haben.

Bitte lesen Sie sich die Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise gründlich durch, bevor Sie Ihr Denver-Produkt benutzen.

Denver Electronics verpflichtet sich zu umweltgerechter Führung und Nachhaltigkeit. Aufgrund der globalen Erwärmung und der starken Notwendigkeit, die Umwelt zu erhalten, legen wir bei Denver einen wichtigen Schwerpunkt auf die Sicherstellung einer grünen Zukunft.

Alle unsere Geschäftsaktivitäten werden von den Prinzipien der ökologischen Nachhaltigkeit angetrieben, weil wir uns unserer sozialen Verantwortung für die Umwelt und der Gewährleistung einer grünen und gesunden Erde voll bewusst sind.

In Rahmen unserer grünen Richtlinie haben wir entschieden, den Umfang der gedruckten Fassung der Bedienungsanleitungen für unsere Produkte zu reduzieren und die übrigen Inhalte der jeweiligen Bedienungsanleitungen und technischen Informationen auf unserer Webseite online zur Verfügung zu stellen.

Auf unserer Webseite finden Sie detaillierte Informationen darüber, wie Sie ganz einfach online Zugriff auf die vollständigen Bedienungsanleitungen, Benutzerführungen und technischen Dokumentationen erhalten können.

Wenn Sie an einer vollständigen Version von gedruckten Bedienungsanleitungen interessiert sind, dann setzen Sie sich bitte mit uns in Verbindung unter: support@denver-electronics.com

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Die Geschäftsführung von Denver Electronics

Benutzung des Bluetooth-Lautsprechers:

1. Halten Sie die Ein/Aus-Taste gedrückt, um den Lautsprecher einzuschalten.

2. Wechseln Sie auf Ihrem Smartphone zu den Bluetooth-Einstellungen, suchen Sie in der Liste verfügbarer Bluetooth-Geräte nach BTP-118 und stellen Sie dann eine Verbindung her.

Die ausführliche Bedienungsanleitung finden Sie auf unserer Webseite: www.denver-electronics.com

Wenn Sie im Suchfeld Ihre Modellnummer: BTP-118 eingeben, dann finden Sie die Bedienungsanleitungen neben den Abbildungen unterhalb der Modellnummer.

Sie können aber auch diesen QR-Code scannen, um die gewünschte Bedienungsanleitung zu finden.



BTP-118BLACK

DENVER®



Gentile cliente.

Grazie per aver acquistato un prodotto di Denver Electronics.

Prima di utilizzare il proprio prodotto Denver, leggere attentamente il manuale di istruzioni e le informazioni per la sicurezza.

Denver Electronics è impegnata nella leadership ambientale e nella sostenibilità. Con l'aumento del riscaldamento globale e la forte necessità di preservare l'ambiente, noi di Denver ci impegniamo al massimo per garantire un futuro verde.

Tutte le nostre attività aziendali sono basate su principi di sostenibilità ambientale, in quanto siamo pienamente consapevoli della nostra responsabilità sociale nei confronti dell'ambiente e della necessità di garantire una terra verde e sana.

Come parte della nostra politica verde abbiamo deciso di ridurre le dimensioni della versione stampata dei nostri manuali presenti nei nostri prodotti e di pubblicare il resto di quest'ultimi e della documentazione tecnica online sul nostro sito web.

Leggere attentamente le nostre istruzioni per un facile accesso online ai manuali completi, alla guida per l'utente e alla documentazione tecnica del nostro sito web.

In caso di interesse alla versione stampata e completa dei manuali, contattarci al seguente indirizzo support@denver-electronics.com

Vi ringraziamo per la vostra comprensione.

La direzione di Denver Electronics

Come utilizzare l'altoparlante Bluetooth:

1. Premere e tenere premuto il pulsante di accensione per accendere l'unità.

2. Accedere alle impostazioni Bluetooth del proprio smartphone e cercare BTP-118 nell'elenco per la connessione.

Manuali d'uso più avanzati sono reperibili sul nostro sito web: www.denver-electronics.com

Andare sul campo di ricerca e scrivere il numero del proprio modello: BTP-118 mentre i manuali d'uso potranno essere trovati accanto alle immagini, sotto il numero del modello.

In alternativa eseguire la scansione del presente codice per la ricerca



DENVER®



Kjære kunde.

Takk for at du valgte et produkt fra Denver Electronics.

Les nøye gjennom håndboken og sikkerhetsinformasjonen før du bruker Denver-produktet ditt. Denver Electronics forplikter seg til å være en leder innen miljø og bærekraft. Den globale oppvarmingen skjer stadig raskere, og det er viktig å ta vare på miljøet. Derfor har Denver fokus på å sikre en grønn fremtid.

Alle forretningsaktivitetene våre skjer basert på prinsipper om miljømessig bærekraftighet, siden vi forstår vårt sosiale ansvar overfor miljøet og i arbeidet med å sikre en grønn og sunn planet.

Som et ledd i våre grønne retningslinjer har vi bestemt oss for å redusere bruken av trykt materiell i produktene våre og heller publisere resten av håndbøkene og den tekniske dokumentasjonen på nettstedet vårt.

Les nøye gjennom instruksjonene for hvordan du får tilgang til alle brukerhåndbøkene og brukerveiledningene og all den tekniske dokumentasjonen på nettstedet vårt.

Hvis du ønsker å få tak i alle versjonene av håndbøkene på trykk, kan du kontakte oss på support@denver-electronics.com

Takk for at du viser forståelse.

Ledelsen hos Denver Electronics

Hvordan bruker du Bluetooth-høytalere:

1. Trykk og hold Stram-knappen nede for å slå på enheten.

2. Gå til Bluetooth-innstillingene i mobiltelefonen, finn BTP-118 og koble deg opp mot den.

Du finner en mer utfyllende brukerhåndbok på nettstedet vårt: www.denver-electronics.com

Gå inn i søkefeltet og tast inn modellnummeret ditt: BTP-118. Du finner da brukermanualer ved siden av bildene, under modellnummeret.

Andre kan også skanne denne koden for å finne dem



DENVER®



Szanowny Kliencie,

dziękujemy za wybór produktu firmy Denver Electronics.

Przed przystąpieniem do użytkowania produktu Denver zaleca się zapoznanie z instrukcją obsługi i zasadami bezpieczeństwa.

Firma Denver Electronics podejmuje wszelkie starania w zakresie ochrony środowiska i zrównoważonego rozwoju. W związku ze wzrostem ryzyka globalnego ocieplenia i potrzeby ochrony środowiska naturalnego firma Denver dokłada wszelkich starań, aby jej działania były ekologiczne.

Wszystkie nasze działania biznesowe są realizowane zgodnie z zasadami zrównoważonego rozwoju, ponieważ mamy pełną świadomość naszej odpowiedzialności społecznej wobec środowiska i zabezpieczenia zdrowia naszej planety.

W związku z naszymi zasadami ochrony środowiska postanowiliśmy zmniejszyć wielkość drukowanych instrukcji obsługi dostarczanych z produktami, a pełny tekst instrukcji obsługi i dokumentacji technicznej publikować w naszej witrynie.

Proszę zapoznać się z naszymi instrukcjami uzyskiwania dostępu do pełnych instrukcji obsługi, zaleceń i dokumentacji technicznej dostępnych w naszej witrynie.

Aby uzyskać pełną instrukcję obsługi w wersji drukowanej, skontaktuj się z nami pod adresem support@denver-electronics.com.

Dziękujemy za wyrozumiałość.

Kierownictwo firmy Denver Electronics

Sposób korzystania z głośnika Bluetooth:

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania, aby włączyć urządzenie.

2. Na swoim smartfonie przejdź do ustawień Bluetooth, znajdź BTP-118 na liście i połącz.

Szczegółową instrukcję obsługi można znaleźć w naszej witrynie: www.denver-electronics.com

Przejdź do pola wyszukiwania i wpisać numer modelu: BTP-118. Instrukcje obsługi będą znajdować się obok obrazków, poniżej numeru modelu.

Można też zeskanować ten kod, aby wyświetlić instrukcję.



DENVER®



Caro(a) cliente,

Obrigado por escolher um produto da Denver Electronics.

Antes de utilizar o nosso produto Denver, leia atentamente o manual e a Informação de segurança. A Denver Electronics está empenhada na liderança ambiental e na sustentabilidade. Com um crescimento no aquecimento global e uma forte necessidade na conservação do ambiente, na Denver damos atenção especial na garantia de um futuro verde.

Todas as nossas atividades de negócio são conduzidas pelos princípios de sustentabilidade ambientais pois estamos totalmente conscientes da nossa responsabilidade social para com o ambiente e para a garantia de um futuro verde e de um planeta saudável.

Como parte da nossa política verde, decidimos reduzir o tamanho da versão impressa dos nossos manuais dos nossos produtos e publicar o resto dos manuais e documentos técnicos no nosso web site.

Leia atentamente as nossas instruções sobre como obter o acesso online aos manuais completos, aos guias do utilizador e aos documentos técnicos no nosso web site.

Se estiver interessado numa versão imprimida completa dos manuais, contacte-nos através de support@denver-electronics.com

Agradecemos a sua compreensão.

A Gestão na Denver Electronics

Como utilizar o altifalante Bluetooth:

1. Premir e manter premido o botão para ligar a unidade.

2. No seu smartphone ir para definições Bluetooth e procurar na lista o BTP-118 e ligar.

Podê encontrar o seu manual de utilizador mais avançado no nosso web site: www.denver-electronics.com

Entre no campo de pesquisa e escreva o número do seu modelo: BTP-118 e, em seguida, poderá encontrar os manuais de utilizador junto às imagens, por baixo do número do modelo.

Ou efetue a leitura deste código para o encontrar



DENVER®



Kära kund.

Tack för att du har valt en produkt från Denver Electronics.

Läs igenom manualen och säkerhetsinformationen noggrant innan du använder din Denver-produkt.

Denver Electronics är engagerade i miljöledarskap och -hållbarhet. Med en ökning av den globala uppvärmningen och ett starkt behov av att bevaka miljön har vi på Denver ett starkt fokus på att säkra en grön framtid.

All vår affärsverksamhet drivs av miljömässigt hållbara principer eftersom vi är fullt medvetna om vårt sociala ansvar gentemot miljön och att säkerställa en grön och hälsosam jord.

Som en del av vår gröna policy har vi beslutat att reducera storleken på den tryckta versionen av våra manualer som levereras med våra produkter och publicera resten av manualerna och teknisk dokumentation online på vår webbplats.

Läs vår instruktion noggrant om hur du enkelt får åtkomst online till fullständiga manualer, användarguider och teknisk dokumentation på vår webbplats.

Kontakta oss på support@denver-electronics.com om du är intresserad av en fullständig tryckt version av manualerna.

Tack för din förståelse.

Ledningen hos Denver Electronics

Använda Bluetooth-högtalaren:

1. Tryck på och håll strömbrytaren nedtryckt för att slå på enheten.

2. Gå till Bluetooth-inställningarna på din smarttelefon, hitta BTP-118 i listan och anslut.

Din mer avancerade användarmanual finns på vår webbplats: www.denver-electronics.com

Klicka på sökfältet och ange ditt modellnummer: BTP-118 och sedan kan användarhandböcker hittas bredvid bilderna under modellnumret.

Eller skanna denna kod för att hitta den



Bitte beachten Sie – Alle Produkte können stillschweigend geändert werden. Irrtümer und Auslassungen in der Bedienungsanleitung vorbehalten.

ALLE RECHTE VORBEHALTEN, URHEBERRECHTE DENVER ELECTRONICS A/S

DENVER®
www.denver-electronics.com



Elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien enthalten Materialien, Komponenten und Substanzen, welche für Sie und Ihre Umwelt schädlich sein können, sofern die Abfallmaterialien (entsorgte elektrische und elektronische Altgeräte sowie Batterien) nicht korrekt gehandhabt werden.

Elektrische und elektronische Geräte und Batterien sind mit dem durchgestrichenen Mülltonnensymbol gekennzeichnet, wie oben dargestellt. Dieses Symbol bedeutet, dass elektrische und elektronische Altgeräte sowie Batterien nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen, sondern sie separat zu entsorgen sind.

Als Endverbraucher ist es notwendig, dass Sie Ihre erschöpften Batterien bei den entsprechenden Sammelstellen abgeben. Auf diese Weise stellen Sie sicher, dass die Batterien entsprechend der Gesetzgebung recycelt werden und keine Umweltschäden verursachen.

Alle Städte und Gemeinden haben Sammelstellen eingerichtet, an denen elektrische und elektronische Altgeräte sowie Batterien kostenfrei zum Recycling abgegeben werden können oder die sie von den Hausmüll einsammeln. Weitere Informationen erhalten Sie bei der Umweltbehörde Ihrer Gemeinde.

Hiermit erklärt Inter Sales A/S, dass der Funkanlagentyp BTP-118 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.denver-electronics.com und klicken Sie dann auf das SYMBOL. Suche in der obersten Leiste der Webseite. Modellnummer schreiben BTP-118. Sie gelangen nun zur Produktseite, auf der Sie die rote Direktive (Richtlinie 2014/53/EU) unter downloads/other downloads finden können.

Bluetooth: 2402MHz~ 2480MHz
Max. Ausgangsleistung: 35dBm
Warnung: Lithiumbatterie innen

DENVER ELECTRONICS A/S
Omega SA, Søften
DK-8382 Hinnerup
Danmark
www.facebook.com/denverelectronics

Nota: tutti i prodotti sono soggetti a modifiche senza preavviso. Non ci riteniamo responsabili di errori e omissioni nel manuale.

TUTTI I DIRITTI RISERVATI, COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S

DENVER®
www.denver-electronics.com



Le apparecchiature elettriche ed elettroniche e le batterie incluse contengono materiali, componenti e sostanze che possono essere pericolose per la salute e per l'ambiente nel caso in cui il materiale di scarto (apparecchiature elettriche ed elettroniche e batterie) non venisse gestito correttamente.

Le attrezzature elettriche o elettroniche e le batterie sono contrassegnate dal simbolo del cassonetto dell'inquinabilità con una croce sopra che vedete a fianco. Questo simbolo indica che le apparecchiature elettriche ed elettroniche e le batterie non devono essere smaltite separatamente e non con gli altri rifiuti domestici.

È importante che inviate le batterie usate alle strutture appropriate e segnalate. In questo modo le batterie saranno riciclate secondo la normativa e non danneggeranno l'ambiente.

Tutte le città hanno creato stazioni di riciclaggio, siti di smaltimento o punti di raccolta porta a porta dove è possibile conferire gratuitamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche e le batterie. Ulteriori informazioni sono disponibili presso l'ufficio tecnico municipale.

Con la presente, Inter Sales A/S dichiara che il tipo di apparecchiatura radio BTP-118 è conforme alla direttiva 2014/53/EU. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.denver-electronics.com e click deretter på nettstedet. Legg inn modellnummeret: BTP-118. Gå deretter til produktiden, så finner du RED-direktivet under nedlastinger/andre nedlastinger.

Operativt frekvensområde: 100Hz-20KHz
Bluetooth: 2402MHz~ 2480MHz
Potenza massima in uscita: 35dBm
Avvertenza: batteria a litio all'interno

DENVER ELECTRONICS A/S
Omega SA, Søften
DK-8382 Hinnerup
Danmarca
www.facebook.com/denverelectronics

Vennligst merk at vi kan gjøre endringer på alle våre produkter uten forvarsel. Vi tar forbehold om eventuelle feil og mangler i denne manualen.

MEÐ ENERETT, OPPIHVAÐRETT DENVER ELECTRONICS A/S

DENVER®
www.denver-electronics.com



Elektrisk og elektronisk utstyr og batterier inneholder materialer, komponenter og stoffer som kan være farlige for helse og miljø hvis avfallt (kasserete elektriske og elektroniske produkter og batterier) ikke håndteres riktig.

Elektrisk og elektronisk utstyr og batterier er merket med en søppelbøtte med kryss over, som vist ovenfor. Dette symbolet betyr at elektrisk og elektronisk utstyr og batterier ikke må kastes sammen med annet husholdningsavfall, men skal avhendes separat.

Det er viktig at du som sluttbruker kvitter deg med dine brukte batterier på en korrekt måte. På denne måten kan du være sikker på at batteriene blir resirkulert i henhold til lovetket, og ikke skader miljøet.

Alle byer har egne systemer for avfallshåndtering. Elektrisk og elektronisk utstyr og batterier kan enten leveres inn gratis til gjenvinningsstasjoner og andre innsamlingssteder eller bli hentet direkte fra husholdningene. Du kan få mer informasjon fra de lokale myndighetene i byen din.

Hermed erklærer Inter Sales A/S at radiostyrstypen BTP-118 er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulle tekst kan man finne på følgende internetadresse: www.denver-electronics.com, og klikk deretter på nettstedet. Legg inn modellnummeret: BTP-118. Gå deretter til produktiden, så finner du RED-direktivet under nedlastinger/andre nedlastinger.

Operativt frekvensområde: 100Hz-20KHz
Bluetooth: 2402MHz~ 2480MHz
Maks. utgangseffekt: 35dBm
Advarsel: Litiumbatteri inne

DENVER ELECTRONICS A/S
Omega SA, Søften
DK-8382 Hinnerup
Danmark
www.facebook.com/denverelectronics

Uwaga: wszystkie produkty mogą zostać zmienione bez uprzedzenia. Zastrzegamy sobie prawo do błędów i pominięć w instrukcji obsługi.

WSZYSTKIE PRAWA ZASTRZEŻONE, COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S

DENVER®
www.denver-electronics.com



Urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie zawierają materiały, komponenty i substancje, które mogą być niebezpieczne dla zdrowia i środowiska, jeśli ze zużytych materiałów (wyrzucanymi urządzeniami elektrycznymi i elektronicznymi oraz bateriami) nie postępuje się właściwie.

Urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie są oznaczone przekreślonym symbolem kosza na śmieci, patrz wyżej. Ten symbol oznacza, że urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie nie powinny być wyrzucane razem z innymi odpadami domowymi, lecz powinny być wyrzucane oddzielnie.

Użytkownicy powinni przekazywać zużyte baterie do odpowiednich, wyznaczonych punktów. Dzięki temu baterie podlegają procesowi recyklingu zgodnie z obowiązującymi przepisami i nie będą szkodzić środowisku.

We wszystkich miastach są punkty zbiórki, do których można przekazać bezpłatnie urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie do recyklingu, bądź inne miejsca zbiórki. Urządzenia i baterie mogą być też odbierane z gospodarstw domowych. Dodatkowe informacje dostępne są w urzędzie odpowiedzialnym za usuwanie odpadów.

Niniejszym Inter Sales A/S deklaruje, że urządzenie radiowe typu BTP-118 jest zgodne z dyrektywą 2014/53/EU. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.denver-electronics.com. Kliknij IKONE, wyszukiwania na górze strony. Wpisz numer modelu: BTP-118. Przejdź na stronę produktu. Dyrektywa RED jest na stronie materiałów do pobrania/innych plików do pobrania.

Operativt frekvensområde: 100Hz-20KHz
Bluetooth: 2402MHz~ 2480MHz
Maks. moc wyjściowa: 35dBm
Ostrzeżenie: w środku znajduje się bateria litowa.

DENVER ELECTRONICS A/S
Omega SA, Søften
DK-8382 Hinnerup
Dania
www.facebook.com/denverelectronics

Tomé nota - Todos os produtos estão sujeitos a alteração sem aviso prévio. Aceitamos reservas quanto a erros e omissões no manual.

TODOS OS DIREITOS RESERVADOS, COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S

DENVER®
www.denver-electronics.com



Equipamentos elétricos e eletrônicos, bem como as baterias incluídas, contém materiais, componentes e substâncias que podem ser perigosos para a sua saúde e para o meio ambiente, caso o material usado (equipamentos elétricos e eletrônicos detelados fora, incluindo baterias) não sejam eliminados corretamente.

O equipamento eléctrico e electrónico e as baterias estão marcados com o símbolo de caixote de lixo com uma cruz, como apresentado em cima. Este símbolo significa que os equipamentos elétricos e eletrônicos, bem como as baterias, não devem ser detelados fora em conjunto com o lixo doméstico, mas separadamente.

Como utilizador final, é importante que envie as suas baterias usadas para uma unidade de reciclagem adequada. Assim, certamente as baterias serão recicladas de acordo com a legislação e o meio ambiente não será prejudicado.

Todas as cidades possuem pontos de recolha específicos, onde os equipamentos elétricos e eletrônicos, bem como as baterias, podem ser enviados gratuitamente para estações de reciclagem e outros locais de recolha ou recolhidos na sua própria casa. O departamento técnico da sua cidade disponibiliza informações adicionais em relação a isto.

Peço presente, a Inter Sales A/S declara que o tipo de equipamento de rádio BTP-118 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/EU. O texto integral da declaração de conformidade UE está disponível no seguinte endereço de Internet: www.denver-electronics.com e, em seguida, clicar no ICONE de pesquisa na linha superior do site web. Escrever o número do modelo: BTP-118. Agora, entrar na página do produto e a diretiva relativa aos equipamentos de rádio encontra-se em transferências/outras transferências.

Alcance da frequência de funcionamento: 100Hz-20KHz
Bluetooth: 2402MHz~ 2480MHz
Potência de saída máxima: 35dBm
Aviso: bateria de lítio dentro

DENVER ELECTRONICS A/S
Omega SA, Søften
DK-8382 Hinnerup
Dinamarca
www.facebook.com/denverelectronics

Observera - Alla produkter är föremål för ändringar utan föregående meddelande. Vi reserverar oss för fel och utelämnanden i handboken.

ALLA RÄTTIGHETER RESERVERADE, UPPHOVSRÄTT DENVER ELECTRONICS A/S

DENVER®
www.denver-electronics.com



Elektrisk og elektronisk utrustning og tillhörande batterier innehåller material, komponenter och ämnen som kan vara skadliga för hälsan och miljön om avfallet (kasserad elektrisk og elektronisk utrustning og batterier) inte hanteras korrekt.

Elektrisk og elektronisk utrustning og batterier markeres med den överkorsade symbolen för papperskorg, som visas ovan. Denna symbol visar att elektrisk og elektronisk utrustning og batterier inte bör slängas tillsammans med annat hushållsavfall, utan ska istället slängas separat.

Som slutanvändare är det viktigt att du lämnar in dina använda batterier i en för ändamålet avsedd anläggning. På det viset säkerställer du att batterierna återvinns lagenligt og att de inte skadar miljön.

Alla kommuner har etablerat uppsamlingsställen där elektrisk og elektronisk utrustning og batterier antingen kan lämnas in kostnadsfritt i återvinningsstationer eller hämtas från hushållen. Vidare information finns att tillgå hos din kommuns tekniska förvaltning.

Härmed försäkrar Inter Sales A/S att denna typ av radioutrustning BTP-118 överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: www.denver-electronics.com og klicka sedan på sök IKON på toppen av webbplatsen. Skriv modellnummer: BTP-118. Ange produktida, og direktiv i rött finns under hämtningar/andra hämtningar.

Driftsfrekvensområde: 100Hz-20KHz
Bluetooth: 2402MHz~ 2480MHz
Maximal utgående ström: 35dBm
Varning: Litiumbatteri inuti

DENVER ELECTRONICS A/S
Omega SA, Søften
DK-8382 Hinnerup
Danmark
www.facebook.com/denverelectronics

DE

IT

NOR

POL

POR

SE